

雪生まれ、夏育ち。

I O N O

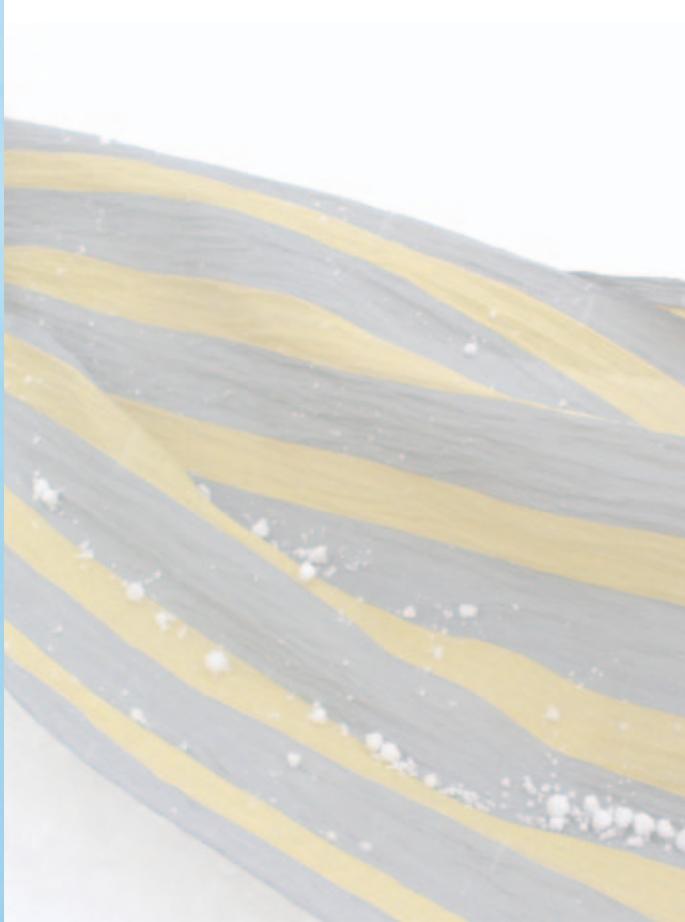
2023 S/S Chijimi Collection

日本有数の豪雪地域・新潟県小千谷市 人々のたくましい生き方がみえます

夏の伝統織物、小千谷縮。雪深い小千谷であるがゆえに、冬場の貴重な仕事としてまた雪国独特の気候風土が織物の生産に適していたため、手作業による職人の技が今日まで大切に受け継がれています。

雪晒し

古来より雪上に晒す事で、麻生地が漂白されるとの先人の知恵であり、冬の厳しい時期に糸を紡ぎ、手織りで丹念に織り上げていくという雪国の暮らしならではの作業が、今日まで伝えられてきました。



IONO

2023 S/S Chijimi Collection

先人たちの技を伝承し、
より新しい価値観で時代を捉え、
伝統を今に生かし、
多くの方々に IONO ブランドを
使っていただけることを願っています。



「もつと身近に」

目次

レディースファッション

P. 4 - 10



メンズファッション

P. 11



帽子

P. 12



日傘

P. 13



バッグ

P. 14 - 16



扇子

P. 17



雑貨小物

P. 18



うちわ

P. 19



Chijimi Fashion

for Lady's

-2023 SUMMER-

小千谷縮の特徴を継承し、広幅用に独自の改良を加えた「縮布」のファッションです。ご家庭でのお手洗い方法も安易で、手洗い、洗濯機（ドライコース）が可能です。



◆フレアワンピース

Aラインシルエットがきれいなフレアワンピースです。
両サイドにポケット付。

左から① WO-541-001 千鳥格子 ② WO-541-002 ミモザ ③ WO-541-003 ラベンダー ④ WO-541-004 縞黒
各 48,000 円 (税込 52,800 円)

サイズ	バスト	肩幅	袖丈	前着丈	後着丈
F	108	38	18	115	115

◆ピンタックフレンチブラウス

細やかなピンタックを贅沢に配した上品なデザインのブラウスです。
ヒップにかかる安心の丈感で、パンツでもスカートでもシックにまとまります。



左から ① WO-541-005 ミモザ ② WO-541-006 ラベンダー ③ WO-541-007 黒

各 42,000 円 (税込 46,200 円)

サイズ	バスト	衿丈	前着丈	後着丈
F	112	35	69	75



左から ① WO-541-008 縞ピンク ② WO-541-009 縞縹 ③ WO-541-010 ミモザ

◆シンプルTブラウス

ゆったりとした身幅と前後差のある裾が
軽やかで涼しげ。Tシャツ感覚でデイリーでも
着ていただけます。

各 38,000 円 (税込 41,800 円)

サイズ	バスト	肩幅	袖丈	前着丈	後着丈
F	112	41	41	61	69





湯もみ

I O N O 縮

「シボ」とよばれる独特な凹凸とシャリ感、さらりとした触感が特徴です。強捻の糸で織った麻織物を職人が江戸時代から続く技術「湯もみ」によりシボ出しをしています。



夏の雪の町で生まれた、
布の町で生まれた、

左から
① WO-541-011 千鳥格子
② WO-541-012 生成縮



◆フレアシャツ

裾に向かって品よく広がるフレアが魅力の半袖シャツです。ふんわりとしたタック袖がアクセントになっています。

各 40,000 円 (税込 44,000 円)

サイズ	バスト	肩幅	袖丈	前着丈	後着丈
F	110	39	21	70	77

◆着物風コート

衿の後ろにゴムギャザーをいれているので、首からタテにドレープが流れ、立体感が生まれ素敵に見えます。左右ポケット付。

各 48,000 円 (税込 52,800 円)

サイズ	バスト	肩幅	袖丈	前身丈	後着丈
F	102	44	44	118	100



① WO-541-013 ライトベージュ ② WO-541-014 千鳥格子



さつと羽織るだけで
こなれ感のある涼やかコート♪



◆へちま衿ギャザーワンピース

ゆったりとしたシルエットでしめつけがなく、リラックスしてご着用いただけます。ボタンを開ければ軽やかなロングコートとしても活躍。



① WO-541-015 縞ベージュ ② WO-541-016 縞紺



back



各 55,000 円 (税込 60,500 円)

サイズ	バスト	肩幅	袖丈	前着丈	後着丈
F	112	40	45	110	110

◆ティアードチュニック

各 45,000 円 (税込 49,500 円)

2段に切り替えたティアード仕様は、ふんわりと立体感があるので、女性らしく優しい雰囲気を与えてくれます。

サイズ	バスト	肩幅	袖丈	前着丈	前着丈
F	112	39	45	73	73

① WO-541-017 納戸 ② WO-541-018 ライトベージュ ③ WO-541-019 黒



back





back

◆ノーカラーベスト

インナーにTシャツや長袖シャツなど、お手持ちのファッションと合わせるだけできちんと感をプラスしてくれます。

各 35,000 円 (税込 38,500 円)

サイズ	バスト	肩幅	前着丈	後着丈
F	110	39	60	61



① WO-541-020 ライトベージュ ② WO-541-021 黒 ③ WO-541-022 墨鼠



\\ パンツとのセットアップが可能です /

\\ 夏にうれしい麻 100% 涼やかパンツ /

◆キュロットパンツ

肌下部分にタックを入れて、立体的なシルエットに仕上げました。一見スカートに見えますが、パンツなので動きやすさも兼ね備えています。両サイドにポケット付き。



各 45,000 円 (税込 49,500 円)



上から
① WO-541-023 ライトベージュ
② WO-541-024 黒

サイズ	総丈	ウエスト	ヒップ	股上	股下	裾回り(タック含む)
F	88	68	112	33	55	104

◆タックワイドパンツ

ワイドでまっすぐな風通しのよいシルエットと麻の清涼感により、暑い夏でも快適な着心地です。フロント部分のタックがさりげないアクセントに。両サイドにポケット付き。



各 42,000 円 (税込 46,200 円)



上から
① WO-541-025 梅茶
② WO-541-026 墨鼠

サイズ	総丈	ウエスト	ヒップ	股上	股下	裾回り
F	90	68	126	36	54	80

【麻(ラミー)100%の 裏地付き】



インナー用の肌触りのよい薄手の麻生地を縫い付けています。生地が2枚重ねになるので下着が透けにくいですが、通気性がよく蒸れにくいので、暑い夏でも涼しさをキープします。

シンプルで飽きのこないIONOの定番ファッション



◆ロングジャケット



① WO-537-006
生成縞



② WO-539-022
淡鼠(あわねず)

各 48,000 円 (税込 52,800 円)

サイズ	バスト	ウエスト	肩幅	袖丈	前身丈	後着丈
F	110	108	41	48	83	89



淡鼠 BACK



生成縞 FRONT

◆スタンドカラーブラウス



① WO-538-001
千鳥格子



② WO-538-002
ライトベージュ



③ WO-539-023
縞縹



④ WO-540-016
ラベンダー



各 38,000 円 (税込 41,800 円)

サイズ	バスト	ウエスト	肩幅	袖丈	前身丈	後着丈
F	104	104	42	44	48	55

涼感をまとう

◆オーガンジーボレロ



ノースリーブやTシャツの羽織りとして重宝します。
ベーシックなカラーリングでカジュアルにも使え、
パンツスタイルにもおすすめです。

NEW

着回しがしやすい
「黒」が新しく加わりました。



オーガンジーボレロ 麻

左から

- ① WO-539-024 生成り
- ② WO-539-025 グレー
- ③ WO-540-017 ライトブラウン
- ④ WO-540-018 ブルー
- ⑤ WO-540-019 ネイビー
- ⑥ WO-540-020 ブラック

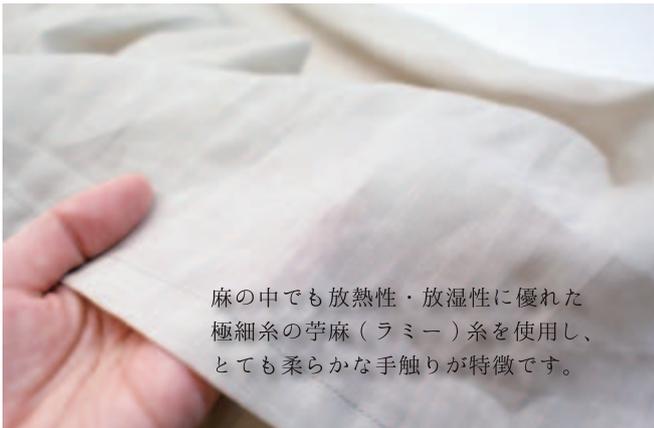
各 12,000 円 (税込 13,200 円)

サイズ	身幅	着丈	袖口
F	100	75	42



麻 100% の天然素材

◆涼やか麻インナー



麻の中でも放熱性・放湿性に優れた
極細糸の苧麻(ラミー)糸を使用し、
とても柔らかな手触りが特徴です。



白



ベージュ



黒



◆涼やか麻インナータンクトップ

- ① WO-537-031 白M
WO-537-032 白L
- ② WO-538-031 ベージュM
WO-538-032 ベージュL
- ③ WO-537-033 黒M
WO-537-034 黒L

各 7,000 円
(税込 7,700 円)

サイズ	バスト	着丈
M	94	52.5
L	104	54



◆涼やか麻インナーズリップ

- ① WO-538-035 ベージュM
WO-538-036 ベージュL
- ② WO-538-038 黒M
WO-538-039 黒L

各 12,000 円
(税込 13,200 円)

ストラップ部分：ポリエステル 80% ポリウレタン 20%
(伸縮性あり)

サイズ	バスト	着丈	裾回り	ストラップ
M	96	75	130	10 ~ 18 cm
L	104	80	140	10 ~ 18 cm

◆リラックスパンツ

ウエストは総ゴムで、内側にヒモを通してあるので、サイズ調整にも対応。
透け感がありますので室内でのご使用をお勧めします。



①墨鼠

②縞グレー

③梅茶

- ① WO-539-026 墨鼠
- ② WO-539-027 縞グレー
- ③ WO-539-028 梅茶

各 23,000 円 (税込 25,300 円)

サイズ	総丈	ウエスト	ヒップ	股上	股下	裾回り
F	76	74	116	32	47	70



Chijimi Fashion for Men's

麻のシャリ感が心地よい、
シンプルなボタンシャツです。

— 上質な日常着 —



◆縮 長袖シャツ

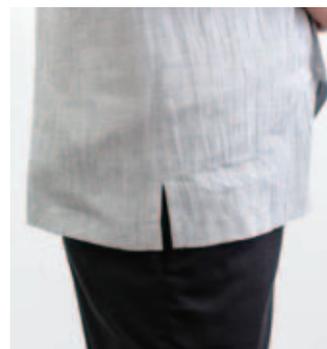
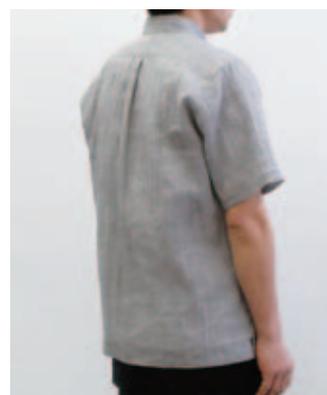
- ① WO-541-031 ライトベージュ M
WO-541-032 ライトベージュ L
- ② WO-541-033 鉄紺 M
WO-541-034 鉄紺 L
- ③ WO-541-035 黒 M
WO-541-036 黒 L

各 40,000 円 (税込 44,000 円)

サイズ	バスト	肩幅	袖丈	着丈	首周り
M	112	44	59	74	41
L	118	45	61	75	41.5

普段使いも仕事着としても万能な長袖シャツです。
裾をラウンドさせており、羽織りとしても抜け感のあるアイテムです。胸ポケット付き。

◆縮 半袖シャツ



- ① WO-541-037 淡鼠 M
WO-541-038 淡鼠 L
- ② WO-541-039 鉄紺 M
WO-541-040 鉄紺 L
- ③ WO-541-041 黒 M
WO-541-042 黒 L

サイズ	バスト	肩幅	袖丈	着丈	首周り
M	112	44	26.5	72	39
L	118	45	27	73	41.5

各 38,000 円 (税込 41,800 円)

ゆったりとしたサイズ感のボタンダウンシャツです。
背中のボックスプリーツにより、肩周りが動きやすい
仕様になっています。胸ポケット付き。

- ふんわり軽やか -
Chijimi Hat



◆バケットハット *男女兼用

頭囲 56 ~ 58.5 cm 表地: 麻 裏地: 綿ポリ混紡

① WO-513-043 ライトベージュ

② WO-517-044 墨鼠 ③ WO-517-045 鉄紺

各 12,000 円 (税込 13,200 円)



◆ハンチング *男女兼用 各 12,000 円 (税込 13,200 円)

頭囲頭圍 54.5 ~ 58 cm 表地: 麻 裏地: 綿ポリ混紡

① WO-513-014 縞ベージュ ② WO-513-015 縞黒

③ WO-513-030 千鳥格子

◆キャップ *男女兼用 各 9,000 円 (税込 9,900 円)

頭囲 56 ~ 60 cm

表地: 麻

裏地: 綿ポリ混紡

① WO-517-038 千鳥格子 ② WO-513-037 縞ベージュ ③ WO-517-039 鉄紺



◆ツートンハット 頭囲 55 ~ 58 cm 表地: 麻 裏地: ポリエステル (メッシュ仕様)

① WO-513-031 ライトベージュ ② WO-513-032 ライトブルー

各 12,000 円 (税込 13,200 円)



◆タレ付きダウン

頭囲 55 ~ 58 cm 表地: 麻 裏地: 綿ポリ混紡

① WO-513-028 生成縞 ② WO-513-042 千鳥格子

各 12,000 円 (税込 13,200 円)

UV加工



◆つば広ハット 頭囲 55 ~ 58 cm 表地: 麻 裏地: ポリエステル (メッシュ仕様)

① WO-513-040 淡鼠×薄紅藤 ② WO-513-041 生成縞×青磁

各 12,000 円 (税込 13,200 円)



◆タックハット

頭囲 56 ~ 58 cm 表地: 麻 裏地: 綿ポリ混紡

① WO-513-036 縞ベージュ ② WO-513-035 縞縹

各 12,000 円 (税込 13,200 円) ※アジャスター無し。後ろのタックがゴム仕様です。

縮の日傘

扱いやすい小ぶりの日傘。縮の生地にはUV加工が施されていて、顔から肩にかかる紫外線を防いでくれます。洋服、着物どちらのコーディネートも涼やかに演出します。



縮ピンク

WC-008-011



青磁

WC-008-008



縮縹

WC-008-010



ラベンダー

WC-008-009



千鳥格子

WC-008-007

各 25,000 円
(税込 27,500 円)

傘部分：麻 持ち手：竹 親骨 47
直径 82 全長 70(cm)
UV カット率 約 93 ~ 95%
閉じ紐：スナップボタン



WB-252-001 菜種



WB-252-002 黒



WB-252-003 茜

◆小千谷縮ショルダーポーチ 雪縹
各 7,000 円 (税込 7,700 円)

18x11cm 外布：麻 内布：綿 紐部分：合皮
口部分：マグネット式
側面部分：ファスナー式
内ポケット：オープン2



WB-253-002 太縹黒 WB-253-001 雪縹 菜種 WB-253-003 雪縹 茜

◆小千谷縮ミニウォレット

各 3,000 円 (税込 3,300 円)

9x12cm 外布：麻 内布：綿
口部分：ファスナー式
内ポケット：オープン1 仕切り3



小千谷縮 雪縞 - ゆきしま -

雪景色の中に表れる縞紋様をイメージした雪縞シリーズに
新色が加わりました。

飽きのこない藍濃淡の配色は、コーディネートアクセントとして活躍してくれます。

WB-254-001

小千谷縮 藤バッグ 雪縞 藍濃淡

16,000円(税込17,600円)

27(30)x23x6cm 外布：麻 内布：綿 持ち手：藤
口部分：マグネット 内ポケット：オープン1 ファスナー1



WB-255-001

小千谷縮ミニボストン 雪縞 藍濃淡

10,000円(税込11,000円)

23x13x9cm 外布：麻 内布：綿 持ち手：合皮
口部分：ファスナー式 内ポケット：オープン2

WB-256-001

小千谷縮ポーチ 雪縞 藍濃淡

4,500円(税込4,950円)

10x20x1cm 外布：麻 内布：綿 口部分：ファスナー式
内ポケット：オープン1

小千谷縮 藤バッグ

天然素材の藤の風合いと、タックによるふっくらとしたシルエットが愛らしい着尺のバッグです。

開閉部はマグネット式、中側にファスナー式ポケットもあるので使い勝手も良く、プレゼントにも喜ばれます。



小千谷縮 ミニボストン

丸マチでコロンとしたシルエットのバッグです。コンパクトながら長財布やスマートフォンもすっぽり入る大きさです。可愛らしさと大人っぽさをかねた年代を問わずお使い頂けるデザインです。



小千谷縮 ポーチ

表面を横縞に、裏面に縦縞をあしらった着物地を使用したポーチです。フラットタイプでおくすり手帳やメイク道具などを入れられるので、マルチにお使いいただけます。





WB-250-001 菜種 / WB-250-002 黒

小千谷縮バッグ 雪縞 各 15,000 円 (税込 16,500 円)

25x35(30)x6cm 外布: 麻 内布: 綿 持ち手: 綿 口部分: マグネット式
内ポケット: オープン2 ファスナー 1



A4 ファイルが横に入り、手持ちでも肩にかけても利用できる使い勝手の良いバッグです。中側にファスナーポケット付きで仕分けもできる仕様になっています。



雪縞柄を横にあしらった、軽くてサラリとした質感のショルダーバッグです。サイドポケットには鍵やスマートフォン等大事なものを仕分けできるので便利にお使いいただけます。



WB-251-001 菜種

WB-251-002 黒

小千谷縮ショルダーバッグ 雪縞
各 12,000 円 (税込 13,200 円)

21x25x4cm 外布: 麻 内布: 綿 紐部分: アクリル
外ポケット: ファスナー 1 内ポケット: オープン 3



WB-221-000
小千谷縮バッグ 縞 黒×ベージュ
15,000 円 (税込 16,500 円)

29x23.5x6cm 外布: 麻 内布: 綿 持ち手: 木
口部分: マグネット式 内ポケット: オープン2



WB-220-000
小千谷縮巾着バッグ 縞 黒×ベージュ
10,000 円 (税込 11,000 円)

20x24x10cm 外布: 麻 内布: 綿 内ポケット: オープン 1



WB-221-003
小千谷縮ショルダーバッグ
縞 黒×ベージュ
15,000 円 (税込 16,500 円)

21x25.5x4cm 外布: 麻 内布: 綿
口部分: ファスナー式 内ポケット: オープン 3 外ポケット: ファスナー 1



小千谷縮 袱紗ポーチ 縞
各 6,000 円 (税込 6,600 円)



① WZ-221-000 黒 x ベージュ



② WZ-221-001 グリーン x ピンク

14.5x22cm 外布: 麻 内布: 綿
ポケット: オープン 1
化粧箱入り



人気の定番トートに新色が登場しました。

左から：WB-243-009 縞墨 WB-243-008 淡鼠 WB-243-007 ラベンダー

縮トートバッグ

縮布を使用した軽くてカジュアルなデザインのバッグ。
デイリー使いにおすすめです。

各 7,000 円 (税込 7,700 円) 24x32(24)x10cm 外布：麻 内布：綿
口部分：マグネット式 内ポケット：オープン1 ファスナー1



WB-243-003 納戸



WB-243-004 緋色



WB-243-005 梅茶



小さく畳めて
自由に持ち運べます！

◆縮折りたたみバッグ

左から：
WB-247-850 茜
WB-247-460 納戸
WB-247-220 墨

各 7,000 円 (税込 7,700 円)

36x25x6.5cm 外布：麻 / 内布：綿



◆縮ポケットバッグ 千鳥格子×鉄紺 WB-244-000

16,000 円 (税込 17,600 円)

24.5x40x8cm 外布：麻 内布：綿
口部分：ファスナー式 内ポケット：オープン2 外ポケット：オープン2

シェル型扇子

コロンとかわいらしいシェル型の扇子に新色が登場しました。

縮扇子シェル型 22 × 26cm 麻 / 竹
各 7,000 円 (税込 7,700 円)



さし袋はそれぞれの扇と同柄です。
扇子はさし袋と合わせて化粧箱に入っています。



- | | | |
|---|---|---|
|  |  |  |
| WU-116-002
浅縹 | WU-116-004
浅緑 | WU-116-009
縹ピンク |
|  |  |  |
| WU-116-006
ミモザ | WU-116-007
ラベンダー | WU-116-008
生成縹 |

小千谷縮扇子

小千谷縮の着尺を使用しました。放熱性・放湿性など麻の持つ機能性を活かし、涼やかな風を送ります。さし袋はそれぞれの扇と同柄です。



小千谷縮 扇子 22 × 40cm 麻 / 竹
各 10,000 円 (税込 11,000 円)

小千谷縮のロゴを刻印した桐箱に入っています。



雑貨小物

季節を問わず、毎日でも使いたくなる小物アイテムのご紹介です。
カラーバリエーションも豊富にご用意しました。プチギフトとしても人気です。



縮ハンカチ

サラリとした縮の手触りが楽しめます。各 1,500 円 (税込 1,650 円)
麻ならではの速乾性が特徴です。 41x41cm 麻



- | | | | | |
|---|---|---|---|---|
|  |  |  |  |  |
| WZ-202-021
薄紅藤 | WZ-202-025
ミモザ | WZ-202-026
ラベンダー | WZ-202-022
浅縹 | WZ-202-020
青磁 |
|  |  |  |  |  |
| WZ-202-017
縮オレンジ | WZ-202-028
縮ピンク | WZ-202-016
縮ブルー | WZ-202-027
千鳥格子 | WZ-202-018
縮黒 |



オーガニックハンカチ

柄部分に小千谷縮を使用。
やわらかな今治産カーゼ生地の手ハンカチです。

今治タオル×小千谷縮



WZ-202-002 丸赤



WZ-202-001 丸青

各 850 円 (税込 935 円)
24x24cm 綿 / 柄部分 麻

縮 栗巾着



小千谷縮 栗巾着

- ① WZ-158-001 黒×ベージュ
- ② WZ-158-002 グリーン×ピンク
- ③ WZ-158-005 乱紺

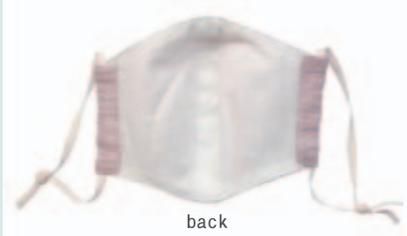
各 900 円 (税込 990 円) 12x12cm 麻



サラリと肌にやさしい着け心地 麻の縮マスク

表地は麻 100% の縮布、裏地は綿 100% の吉田さらしを使用。ゴム紐は長時間付けても耳が痛くなりにくい素材を使用し、結び式ですでお好きな長さに調節してお使い頂けます。お洗濯も可能で繰り返しご使用頂けます。※ 漂白剤のご使用はお控えください。





back



- ① WZ-301-001 縮オレンジ
- ② WZ-301-002 縮ブルー
- ③ WZ-301-003 縮生成
- ④ WZ-301-004 薄紅藤
- ⑤ WZ-301-005 縮黒
- ⑥ WZ-301-006 縮はなだ

各 1,300 円 (税込 1,430 円)




約 18x13cm ※手作りのため商品サイズに個体差が生じることがあります。
表地：麻 / 裏地：綿 / 紐：ポリエステル 80% ポリウレタン 20%

麻うちわ 伊平織

うちわの本場・丸亀にてひとつひとつ職人が手作業で作りました。夏の楽しい絵柄を表現した麻のうちわは、涼やかな風が心地よく、とても風流です。



WU-025-008
花模様

WU-025-007
錦鯉

WU-025-006
とんぼ



各 2,800円 (税込3,080円) 約28×40cm 麻/竹/紙



WU-025-001
ひょうたん



WU-025-002
立湧



WU-025-004
うろこ



WU-025-005
ちどり



WU-025-003
水あさがお

文様 ミニ麻うちわ

バッグに入るミニサイズのうちわ。郵送も可能なので暑中見舞い、残暑見舞い、ちょっとしたお礼状としても使えます。



WU-031-008
錦鯉



WU-031-007
とんぼ



WU-031-005
お手玉



WU-031-004
子持山形



WU-031-001
うろこ



WU-031-002
松皮菱



WU-031-006
ひょうたんちらし



WU-031-003
うちわちらし

各 1,500円 (税込1,650円) 11.2×22.5cm 麻/竹/紙

I O N O

水田株式会社

〒 947-0005 新潟県小千谷市旭町 11-4

TEL: 0258-82-3213

FAX: 0258-83-3981

Mail: mizuta@iono.jp

水田株式会社 IONO HP
<https://iono.jp>

直営オンラインショップ IONO ストア
<https://ojiya-chijimi.jp>

※掲載商品は商品改良や仕様の変更、価格改定することがございます。
※商品は全て手作りのため一つの仕様は微妙に異なっておりますので予めご了承ください。
※カタログの無断転載、複製はかたくお断りいたします。